

MALADE TRANSPORTE EN AEROPLANE

Frappé subitement de maladie, un bûcheron de la Côte Nord est transporté en avion à Rimouski. — Citojen de Ste-Cécile.

Avec les moyens de communications et de transports que nous possédons de nos jours, nous pouvons facilement dire qu'il n'existe plus de distance impossible à franchir en peu de temps. L'événement survenu ces jours derniers à un citoyen de Ste-Cécile en est la preuve. Monsieur Camille Gosselin, de Ste-Cécile de Frontenac, travaillait sur la Côte Nord depuis le commencement de la saison lorsque la semaine dernière, il fut sérieusement frappé par une attaque d'appendicite que l'on considéra bien vite comme très grave. Il n'y avait pas à hésiter, l'opération était urgente et pour cela fallait-il transporter le malade à Québec. On eut donc recours au moyen de transport le plus rapide et c'est à l'avion qu'on confia le malade, M. Gosselin. Il fut donc transporté de son camp à Rimouski et de Rimouski à Québec où, à l'Hôtel-Dieu, il subit avec succès l'opération pour l'appendicite. M. Gosselin, nous dit-on, est en excellente voie de guérison et pourra bientôt retourner dans sa famille.

BEAU TEMOIGNAGE D'ESTIME A M. ET MME JOHN L. MILLER

M. John L. Miller, employé de la Compagnie Canadienne Pacifique et Madame Miller ont été l'objet d'une belle fête intime de la part de leurs nombreux amis de Lac Mégantic, il y a quelques jours. On sait que M. Miller était appelé, il y a quelques semaines à Prescott, Ontario, par les autorités du Canadien Pacifique, et la famille Miller dut alors nous quitter pour cet endroit. Avant leur départ, M. et Mme Miller furent agréablement surpris par un groupe nombreux de leurs amis, employés de la Compagnie et autres, accompagnés de leurs épouses qui leur firent un au revoir et leur offrirent de jolis cadeaux souvenirs de leur séjour au milieu de nous. On présenta à M. Miller un sac de voyage de belle valeur et à Madame Miller une épingle de fantaisie d'un joli prix. M. Miller, au nom de son épouse et en son nom, sut trouver des paroles bien choisies pour remercier leurs amis et les assurer de leur souvenir constant même éloignés d'eux.

Nous joignons nos vœux de succès à ceux que recevaient la semaine dernière, M. et Mme Miller.

Confiez vos impressions à notre journal.

LISEZ NOTRE JOURNAL

AVIS

Pourquoi confier vos impressions à notre journal?... C'est le meilleur endroit pour avoir satisfaction au plus bas prix!!!

L'U. C. C. A LAC MEGANTIC

Election de M. Adolphe Turgeon à la présidence. — Visite prochaine d'un propagandiste, en notre ville.

Notre cercle local de l'U.C.C. (Union Catholique des Cultivateurs), a réuni ses membres, en la salle municipale, dimanche 10 décembre dernier, pour procéder à l'élection des officiers pour l'année 1937.

Le président élu fut M. Adolphe Turgeon, échevin qui remplace, à cette charge, M. Joseph Grondin. A la vice-présidence, M. Henri-Louis Roy remplace M. Gaudias Blais.

Les directeurs choisis pour le nouveau terme sont: M. Alfred Fluet, Joseph Duquette, Edouard Coulombe, Adrien Bédard, Jos. Grondin. M. Henri-Louis Martel fut choisi pour assumer les fonctions de secrétaire.

L'U. C. C. reprend donc son travail régulier avec ses séances régulières, qui auront lieu tous les mois, comme auparavant.

Un propagandiste de la cause viendra en notre ville, le 10 janvier prochain, ce sera M. Stanislas LeFebvre, de St-Elie d'Orford. On prie tous les membres de l'Union d'en prendre note, et d'avertir tous les intéressés des choses et des problèmes agricoles. Cette séance du 10 janvier prochain promet d'être d'un grand intérêt, et contribuera sûrement à donner un regain de vie au cercle et à ses activités.



SUR LE PONT D'AGNES

"Le Pont d'Agnes" n'est plus, le Pont d'Agnes nous reviendra-t-il? Le Pont d'Agnes nous reviendra! C'est ce qui s'est dit chez nos amis lecteurs et lectrices du "pont" au cours de l'année qui s'achève.

Depuis près de un an, en effet, "Le Pont d'Agnes" n'est plus.

Il nous revient aujourd'hui pare de son "luminaire nouveau".

Au vif plaisir des uns, peut-être aussi, au regret des autres.

Ces derniers du petit nombre, nous en avons l'assurance.

Avec un peu plus d'exercice, notre excellent jeune ami réussira non seulement à se maintenir sur la tête mais à marcher la tête en bas.

Gare aux trente-sous, après la tournée de collection!

Parlant de trente-sous, ne manquons pas de signaler la circulation de quelques-unes de ces pièces, de plomb fabriquées.

Que de baisers rougeâtres à l'horizon...

Evitons les empreintes, nous ne sommes pas moutons!

Une de nos excellentes vieilles filles se plaint avec raison du loyer qu'elle occupe, il n'y aurait pas de cave pour y enfermer "minou", le chat gris de la maison. Pourquoi alors ne pas garder la jolie petite bête à "l'annexe"?

Les prochains événements avec Pittus Baptiste" promettent d'être tout un événement.

C'est que les sujets à traiter ne manqueraient pas d'intérêt.

Comme toujours, en temps d'élections, lors de la dernière lutte chez la jeunesse libérale, on a échangé des coups de langue. Il y eut également des "poings" d'interrogation!

Pas d'exclamation pour des riens déclarait un plus faible que les autres.

Quelques points de suspension... à la semaine prochaine.

Le jeune homme qui désire laisser "sa blonde" dans l'erreur au sujet du salaire qu'il gagne ferait mieux de déchirer ses enveloppes de paie, avant de les confier au trottoir... il y a tant d'indiscrets passants de nos jours.

Les frères Tremblay, ne pourraient ils pas être appelés en politique frères siamois?

Les... les élections... les élections s'en viennent à la mairie.

Electeurs de Mégantic, rappelons nous avant d'aller voter, que faire sa croix c'est souvent se préparer à la porter.

Un nouvel aspirant à la mairie vient d'élever la voix: "FAUT LES battre!"

Notre chronique ayant été discontinuée pendant quelques mois, nous regrettons n'avoir pu parler de ce formidable coup de fusil... "raté", et du chevreuil qui trotte encore!

J. L. REIMAN

Achetez votre Bois à Pulpe
Le long du C. P. et Q. C.
Au Plus Haut Prix.
Adressez...
P. O. BOITE 59,
Mégantic, P. Q.

SIX PERSONNES VOIENT LA MORT DE PRES

A LAMBTON

En voulant tenter la traversée du lac sur une glace incertaine, une automobile enfoncée à travers les glaces et ses occupants voient la mort de près. — On retire la machine de l'eau.

Un accident survenu sur le Lac St-François, à Lambton, il y a quelques jours, a jeté beaucoup d'émotion à cet endroit et dans la région. Six personnes: M. et Mme Raoul Labrecque, leurs enfants, Claire et Réal, et MM. Henri Poulin et Gérard Paradis, virent la mort de près jeudi après-midi lorsque la glace du lac St-François s'effondra sous eux et que l'automobile qui les transportait de la Pointe St-Pierre à Lambton fut entièrement submergée.

M. Poulin, employé au garage J. A. Grondin, de Lambton, et M. Paradis avaient traversé le lac St-François en automobile pour aller chercher la famille de M. Raoul Labrecque à la Pointe St-Pierre. Bien qu'il y eût 1 pied d'eau sur le lac, ils réussirent le voyage d'aller sans trop de difficultés. Mais au retour, la pesanteur des quatre autres voyageurs rendait plus ardue la tâche du conducteur, M. Labrecque. M. Paradis se tenait à l'extérieur de la voiture, sur l'aile d'avant et indiquait la route. A un moment donné, M. Labrecque ne put appliquer les freins assez tôt, sur un signal de M. Paradis, et l'automobile enfonça complètement sous la glace.

Les occupants sortirent les uns après les autres par la porte d'arrière, chauffeur, la seule qui n'obstruait point la glace. Le jeune Réal fut d'abord placé sur le toit de l'automobile pendant que les hommes tentaient de sauver Mme Labrecque et sa fille Claire. Quand celles-ci furent en sûreté, M. Labrecque entreprit de transporter son fils. Mais fatigué, ne se sentant plus capable de nager avec son enfant sur le dos, il le lança à M. Poulin qui était à quelques pieds de lui et qui avait trouvé refuge sur la glace.

Tous furent sauvés. Il était grand temps car le froid et la fatigue gagnaient les naufragés. Cet accident se produisit vers deux heures et demie, du côté est du lac, à 1/4 de mille du rivage. Tous se rendirent ensuite chez M. Ludger Turcotte, à un demi-mille du lieu de l'accident, et M. O. Paré, de Lambton les ramena au village. L'automobile fut retirée de l'eau vers 5 heures.

Mme Labrecque perdit sa sacoche contenant son chapelet, de l'argent et différents objets.

NOTES LOCALES

LAC-MEGANTIC

Les cloches, en versant l'harmonie dans la froide nuit de Noël, nous disent la naïve poésie l'édifiante signification de cette heure rédemptrice.

Elles nous rappellent auprès de ce berceau divinisé, ou fleurissent en ondes d'or, un poème d'amour et de salutaires leçons.

Tout en nous laissant bercer au rythme captivant de cette musique allée, portons nos regards au firmament pour y retracer l'étoile qui, dans la splendeur mystique de la nuit, nous parlera du Dieu de toute éternité, se faisant homme pour nous sauver.

Qu'il y ait, dans notre chère Patrie, plus de sourires, moins de larmes; plus de bien, moins de mal; plus de pain, moins de froid, et le bonheur offert par le Christ, rayonnera partout glorieusement.

A l'occasion des confessions de Noël, les messieurs Prêtres de la cure ont eu le concours d'un prêtre étranger. — Au collège, au couvent et à l'école d'Agnes, les dames Religieuses ont préparé de très jolies crèches de Noël et ont invité les petits garçons et fillettes à les visiter. Ces derniers nombreux ont répondu à (suite à la dernière page)

FEU MADAME FRS BEDARD

Elle est décédée à l'Hôpital de Beauceville à l'âge de 73 ans.

Madame Bedard avait été transportée à l'Hôpital St-Joseph de Beauceville, il y a quelques jours, à la suite d'une attaque de paralysie. Elle était âgée de 73 ans.

Les services funéraires ont eu lieu en l'église St-Joseph de Beauceville, le 12 janvier, à 10 heures.

Les porteurs du cercueil étaient: MM. M. Roy, Dubouché, Ruel, Hamel, Lachance et Roy.

Mme Bedard laisse pour la plupart ses enfants, dont 7 filles et 1 fils. Mme Chloé Isabelle (épouse de Springfield), Mme Louise Gauthier (épouse de St-Samuel), Mme Théodore Nadeau (épouse de Lac-Mégantic), Mme M. Haysen (épouse de Springfield), Mme W. Yvon (épouse de Warren), N. H. M. J. Beauchamp (épouse de New York), M. Joseph Bedard (épouse de Springfield), Mme Jos. De la Roche.

Nous prions les membres de la famille et de la paroisse d'accepter nos vœux de sympathie.

TRIBUNE LIBRE

La Tribune Libre, 1937.

M. le Directeur,
L'Echo de Frontenac,
Lac-Mégantic.

Monsieur le Directeur,
J'ai pris connaissance de l'article publié en Tribune Libre, dans les colonnes de votre journal, l'Organisation de la Ligue des Propriétaires a été annoncée par les organisateurs eux-mêmes, à un grand nombre de citoyens de chez nous et ces derniers ont été priés de le dire à leurs amis. C'est de cette manière que les premières bases de l'organisation ont été jetées et les citoyens qui en font présentement partie ont parfaitement la liberté de faire connaître la Ligue et de nous aider à grossir les rangs de ses membres. Nous joignons à ces explications une invitation nouvelle aux personnes que la Ligue peut concerner.

La Ligue en question ne concerne aucunement la politique, il n'en est question et n'en a pas été question en l'organisant.

Espérant donc, Monsieur le Directeur, que ces quelques renseignements pourront donner satisfaction, croyez-moi,

Votre dévoué,

Un Organisateur de la Ligue.

M. EDOUARD LACROIX A GAIN DE CAUSE

La poursuite de M. Ludger Dionne est renvoyée.

Notre population de Mégantic, s'est fortement intéressée à cette cause de la Beauce Dionne vs Lacroix. Le défendeur, M. Lacroix, est en effet bien connu dans notre région et ce procès n'a pas manqué, comme nous le disons plus haut, d'intéresser un grand nombre de personnes de chez nous. Le jugement vient d'être rendu dans cette affaire en faveur de M. Edouard Lacroix par l'Honorable Juge Wilfrid Laliberté, de la Cour Supérieure.

Mtre Louis Morin, de St-Joseph de Beauce, était l'avocat du défendeur, M. Lacroix.

M. OVILDA BUREAU SUCCEDE A M. DENIS M. RENE

La Jeunesse Libérale élut M. Ovilde Bureau Bureau pour remplacer M. René président sortant de charge. Les autres directeurs élus.

La Jeunesse Libérale de notre ville vient d'élire ses directeurs généraux et les membres actifs ont appelé M. Ovilde Bureau au siège de Président pour succéder à M. René. Les élections ont été faites après une discussion des plus sérieuses avec le résultat que nous connaissons.

Président: M. Ovilde Bureau, Vice-Président: M. Georges Vallée, Secrétaire: M. Raoul Bouffard, Trésorier: M. Germain Leclerc, Assesseur: M. Charles Huard, Fournisseur: M. J. Legendre, Ordonnateur: M. Adolphe

Nadeau, Reçu: Assistant Ordonnateur: M. Leo Blais, Reçu: Conseillers du Nord: MM. Lucien Blodreau, Reçu: et Benoit Paradis; Conseillers du Centre: MM. Rodolphe Lemieux et Edouard-Henri Letellier; Conseillers du Sud: MM. Paul E. Chehe et Paul Choquette.

Puisque nous sommes à une période de l'année où les souhaits sont de mise et arpes avoir félicité les élus, formons pour eux une année toute particulièrement marquée d'un esprit de conciliation, de bonne entente et de paix.

FEU M. FLORIAN ROY

M. Roy, représentant de la Miner Rubber Co., est décédé à Chicoutimi et inhumé à Québec.

Nous avons appris avec un vif regret la mort récente de M. Florian Roy, représentant de la Miner Rubber Co., antérieurement à St-Georges de Beauce, survenue la semaine dernière, à Chicoutimi, alors que M. Roy était en voyage d'affaires pour la Compagnie qu'il représentait. M. Roy a succombé à un malade de quelques jours seulement, à l'âge de 55 ans et 11 mois. Marié depuis quatre mois seulement, il laisse dans le deuil, son épouse et ses enfants: deux fils de la Beauce. Nous prions les membres de la famille et de la paroisse d'accepter nos vœux de sympathie.

FETE D'ANNIVERSAIRE CHEZ NOS JEUNES

Un groupe d'enfants, garçons et filles de notre ville, se réunissent, au samedi dernier, à la résidence de M. et Mme Arthur Gauthier, pour fêter le septième anniversaire de naissance de leur enfant Claire. Nos petits chamois ont fort bien pendant leur fête. On présenta des cadeaux à la petite héroïne lui formulant tour à tour des souhaits.

Il y eut goûter et jeux divers.

Etaient présents: outre Mademoiselle Groux, Clémence et Laurence Lessard, Lucette, Rita et Lucille Nadeau, Carmen et Jacqueline Roy, Bibiane Poulin, Armand et Dunn Vachon.

LISEZ NOTRE JOURNAL

M. LOUIS-PHILIPPE BUREAU NOUS QUITTE

C'est une nouvelle, qui nous peine et nous rejoints à la fois que celle que nous apprenons ces jours derniers, à nos bureaux, un de nos bons amis, M. Philippe Bureau, Ingénieur Civil, à l'emploi du Ministère de la Voie de Québec. En effet, nous apprenons que M. Bureau a quitté notre ville pour son Ministère, à Beauceville de Beauce, où il exercera ses fonctions d'Ingénieur.

C'est pour cette nomination que nous nous rejoignons en même temps que nous souhaitons à notre bon ami un séjour heureux dans son nouveau lieu, nous espérons, il se rétablira parfaitement tout en permettant à ses forces de travail qu'elles appellent depuis plusieurs années.

Forcé de prendre un repos complet, il y a quelques années, M. Bureau fit appel à la science médicale qui lui fut, nous le constatons, très favorable. A Lac-Mégantic, M. Bureau fut sous les soins du Docteur Victor Lincourt à l'Hôpital Blais.

CONGREGATION DE NOTRE-DAME

LAC-MEGANTIC

Les mardi et mercredi, 12 et 13 janvier courant à 7 1/2 hres p.m., auront lieu au Pensionnat de la Congrégation de Notre-Dame à Lac (suite à la page 3)

QUEEN'S HOTEL

European & American Plan Européen & Américain

Excellent Cuisine
40 Rooms
Rooms With Bath
Samples Rooms
Free Garages
A REAL HOME
Private Beach

Cuisine Excellente
40 Chambres
Chambres avec Bains
Salles d'Echantillons
Garages Gratuits
Plage Privée
UN CHEZ-SOI

Tel. 804 P. O. Box 178

JOS. BOURASSA, Gérant.
LAC MEGANTIC, Que.

Téléphone:— Bureau 2-4900; Résidence 4-4731

DR. J. V. LAVOIE

OCULISTE

(Ex-élève des Hôpitaux de Paris)
Spécialiste de l'Hôpital St-François d'Assise.
Maladies des Yeux, Oreilles, Nez, Gorge

BUREAU:
Résidence: 421, 1ère Avenue 195, RUE ST-JEAN, QUEBEC.
Tél. 4-4731 Hrs de Bureau: De 10 h. à midi
(Bureau sur rendez-vous) De 2 h. à 5 1/2 h.
De 7 h. à 8 h.

Jean, le marin, aime Denise,
Mais il n'a pas beaucoup d'argent.
Grâce au VOGUE, il économise
Sur son tabac en le roulant!



VOGUE
est en Vogue!

TABAC À CIGARETTES
VOGUE 10¢
le paquet
VOGUE signifie VALEUR

SPORTMAN BIEN CONNU NOMME VENDEUR DANS LA PROVINCE

Il nous fait plaisir de commu-
quer à nos lecteurs la nouvelle de
la nomination de Monsieur Ubalde
Rose — bien connu dans les cer-
cles sportifs — comme voyageur,
dans la province de Québec, pour
la Brasserie Boswell, la Brasserie
Dawes, la Brasserie Dow et la Bras-
serie Frontenac.

HOMMES DEMANDES pour terri-
toire Rawleigh de 800 familles. Hom-
me actif et fiable devrait gagner
\$25 par semaine au début et aug-
menter rapidement. Ecrivez aujourd'hui.
Rawleigh's, Dept. ML-517-S,
M. Montréal, Can.

Monsieur Rose, qui naquit et re-
çut son éducation dans notre Pro-
vince, joue dans les équipes de ba-
seball depuis 1912. Il joua dans la
Ligue de Baseball de la Ville de
Montréal et fut ensuite sous con-
trat à Frank Shaughnessy pour la
Ligue Canadienne de l'Ontario. De
1915 à 1920 il joua dans différentes
équipes jusqu'à ce qu'il fit l'ac-
quisition du Club St-Arsène, agis-
sant en qualité de joueur ainsi que
gérant. La première année, sous
sa gérance, le club gagna le cham-
pionnat de la Ligue de Montréal.

En 1922 il y eut dissolution de ce
club et Frank Shaughnessy, Billie
Innis et Ubalde Rose formèrent en-
semble la Ligue de l'Est du Cana-
da, classe "B", baseball organisé,
qui comprenait les équipes d'Ottawa,
Montréal, Trois-Rivières et Val-

leyfield, cette dernière équipe ap-
partenant à Monsieur Rose.

Un des premiers joueurs de son
équipe fut "Del" Bissonnette qui fut
par la suite vendu à l'équipe de
Brooklyn, de la Ligue Nationale, et
qui joua à Montréal au cours des
saisons 1934-35.

En 1922 son équipe joua sous les
auspices de la St Maurice Paper Co.,
au Cap de la Madeleine, et fut en-
suite transférée à la Ville de Qué-
bec où Monsieur Rose céda son droit
de propriété à Monsieur Henri Fon-
taine.

Au cours des deux années suivan-
tes, il abandonna le domaine du
sport pour celui des affaires et, sur
la demande répétée du Club de Ba-
seball Amateur Hochelaga, en 1925,
il se joignit à eux comme lanceur.
Cependant, au mois de juin de la

même année, il se cassa la jambe
en jouant pour l'équipe amateur et
crut bien sa carrière de baseball
terminée.

En 1926 il s'associa à la Bras-
serie Frontenac comme vendeur, et,
après trois années à leur service,
fut transféré à la Brasserie Dow.
Au cours des années 1926 et 1927,
il organisa le Premier Championnat
Provincial de Baseball pour la Pro-
vince de Québec et jusqu'à 1934 il
agit en qualité d'instructeur au-
près des différentes ligues.

En 1934, la Brasserie Dow déci-
da de stimuler l'intérêt public dans
les parties de baseball et, sous la
gérance de Monsieur Rose, l'on for-
ma une équipe qui joua des parties
d'exhibition dans toutes les parties
de la Province.

Au cours des deux années suivan-
tes, le succès de cette équipe fut si
remarquable, et le renouvellement
d'intérêt dans le baseball fut tel,
que cette équipe fut discontinuée et
avec les argentés réservés à cet ef-
fet, l'on acheta des fournitures pour
les différentes équipes de baseball
qui s'étaient depuis formées par
toute la Province. Monsieur Rose
continua d'agir en qualité d'instruc-
teur à ces équipes.

Au mois de décembre 1936, l'on
promut M. Rose au poste de Représen-
tant pour les quatre Brasseries
susmentionnées, son territoire com-
prenant toute la Province de Qué-
bec.

Monsieur Rose est bien décidé, ie-
pendant, à ne pas abandonner le ba-
seball après y avoir dévoué un si
grand nombre d'années. Lorsqu'il
sera dans votre district il sera tou-
jours à votre disposition et, sur
consultation, il se fera un plaisir
de répondre à toutes demandes d'in-
formation en matière de baseball.
Nul doute qu'il sera bien en évi-
dence lorsqu'il y aura une partie en
cours.

**ANNONCEZ
DANS
"L'Echo de Frontenac"**
POUR...
Vos Impressions et Annonces
Appelez: 198,
"L'Echo de Frontenac".

La Vieille Toux Cede Avec "Buckley's Mixture"

Lisez Ce Que Dit M. Gull

Hamilton, Ontario: "Depuis mon enfance
jusqu'à ma 32ème année, je ne pouvais
débarasser d'une toux opiniâtre qui me
hantait jour et nuit. Le médecin me dit que
je souffrais d'une bronchite chronique—et
que je ne pouvais obtenir aucun soulagement
permanent. Un jour je vis une annonce de
"Buckley's Mixture". Le mot bronchite at-
tira tout spécialement mon attention.
J'achetai une bouteille de "Buckley's" et
j'obtins du soulagement. J'en achetai deux
et ma toux disparut complètement. Il y a
de cela dix ans, et la toux n'a pas depuis
réapparu."

"Buckley's Mixture" vous soulagera in-
stantanément de cet étrange et doulou-
reux qu'est la bronchite, il agit aussi comme
l'éclair sur la toux et le rhume. Pourquoi
ne pas vous en procurer une bouteille au-
jourd'hui? "Buckley's" est en vente partout
et il est garanti.

NOMINATION D'UN CURE A THETFORD

M. l'abbé Pierre Poulin, curé de St-
Pacôme, succède à feu l'abbé J.-
G. Sauvageau.

M. l'abbé Pierre Poulin, curé de
St-Pacôme, comté de Kamouraska,
depuis trois ans, vient d'être ap-
pelé à prendre la direction spirituelle
de la paroisse St-Alphonse de Thet-
ford, en remplacement de M. l'abbé
J.-Gédéon Sauvageau, curé de cette
dernière paroisse, décédé il y a quel-
ques semaines. Le nouveau pasteur
de la paroisse St-Alphonse de Thet-
ford est âgé de 51 ans, étant né en
mars 1885. Quoique relativement
jeune, il a à son crédit une carrière
sacerdotale assez longue et remar-
quable. Dans les nombreuses paroisses
où il a exercé son zèle apostoli-
que, il a laissé le souvenir d'un prê-
tre actif et très attentif aux besoins
spirituels de ses paroissiens. Tous
ses confrères à qui nous avons par-
lé de la récente nomination sont u-
nanimement à louer le choix de Son E-
minence le Cardinal-Archevêque.

M. l'abbé Pierre Poulin est origi-
naire de St-François de Beauce

(Beauceville). Il a fait toutes ses
études classiques au collège Ste-An-
ne de la Pocatière et théologiques au
Grand Séminaire de Québec où il
fut le confrère de Mgr G.-Etienne
Grandbois, P.A., curé de St-David,
de M. le chanoine Cyrille Labrec-
que et de M. l'abbé Israël Laroche,
curé de St-Joseph de Québec.

Peu de temps après son ordina-
tion, le 30 avril 1911, il fut nommé
vicaire à Ste-Marie de Beauce ou
il resta plusieurs années avant de
devenir vicaire dans sa paroisse na-
tale pour quelques années.

La première cure de M. l'abbé
Poulin fut Notre-Dame-du-Rosaire
qu'il devait quitter vers 1926 pour
Ste-Anastasia de Lyster, où il rem-
placait M. l'abbé Alexandre Roy qui
devenait curé de St-Henri de Lévis.
Les paroissiens de Lyster l'appré-
cient beaucoup pendant les quelques
six ans qu'il dirigea leur paroisse.
L'autorité ecclésiastique le désigna
alors à la cure de St-Pacôme qu'il
occupe depuis plus de trois ans.

La paroisse de St-Alphonse de
Thetford est la plus importante de
tout le diocèse en dehors de la ville
de Québec, du moins par sa popula-
tion qui est de près de 8,000 âmes.
M. l'abbé Poulin, avec l'expérience
qu'il possède et l'activité qui le ca-
ractérise, était tout désigné pour
diriger une paroisse aussi populeuse.
Nous ne doutons pas que cette no-
mination sera unanimement appré-
ciée à Thetford, où M. l'abbé Sau-
vageau a laissé le meilleur souvenir.

CAUSERIE A LA RADIO

Le secrétaire du Deuxième Con-
grès de la Langue Française, qui
sera tenu à Québec, en juin pro-
chain, nous prie d'attirer l'atten-
tion de nos lecteurs sur une série
d'irradiations qui, jusqu'à nouvel
ordre, auront lieu tous les mardis
de janvier et février, de 7.45 hrs à
8 hrs p. m. "Dès que nous aurons
un programme parfaitement établi,
nous enverrons M. Langlais, je me fe-
rai un plaisir de vous le faire ten-
ir si vous croyez qu'il intéresse
vos lecteurs. Le programme sera
constitué d'une chanson-thème, de
deux chansons canadiennes-fran-
çaises ou françaises et d'une cour-
te allocution."

Pour Soulager Promptement un Mal de Tête ...

Prenez de l'ASPIRINE!
Elle Fond et
Agit Vite!

Voici comment
agissent les
Comprimés
d'ASPIRINE



En 2 secondes, au
chronomètre, un
comprimé d'Aspirine
commence à se dis-
soudre et à agir.
Jetez-en un dans un
verre d'eau. Il se
désagrège avant
d'en avoir touché le
fond. Le même phé-
nomène se produit
dans votre estomac.

Soulagement RAPIDE

Si vous souffrez de maux de tête, un
soulagement immédiat est essentiel.
Les comprimés d'Aspirine vous
l'apporteront, et notre gravure ex-
plique une des raisons de leur effica-
cité: l'humidité les fait fondre presque
instantanément.

Donc, si vous prenez un comprimé
d'Aspirine, il commence à fondre dès
que vous l'avez. Il agit conséquem-
ment sans tarder... et soulage pres-
que immédiatement maux de tête,
névralgie et douleurs de la névrite.
Les comprimés d'Aspirine sont
préparés au Canada. Le mot "Aspirin"
est la marque déposée de la Bayer
Company, Limited, de Windsor,
Ontario. Exigez, en forme de croix
sur chaque comprimé, les lettres du
nom "Bayer".

C'est à essayer — et c'est tout
bonnement
merveilleux!

EXIGEZ
ASPIRIN
La Croix Bayer Est Sa Garantie d'Origine

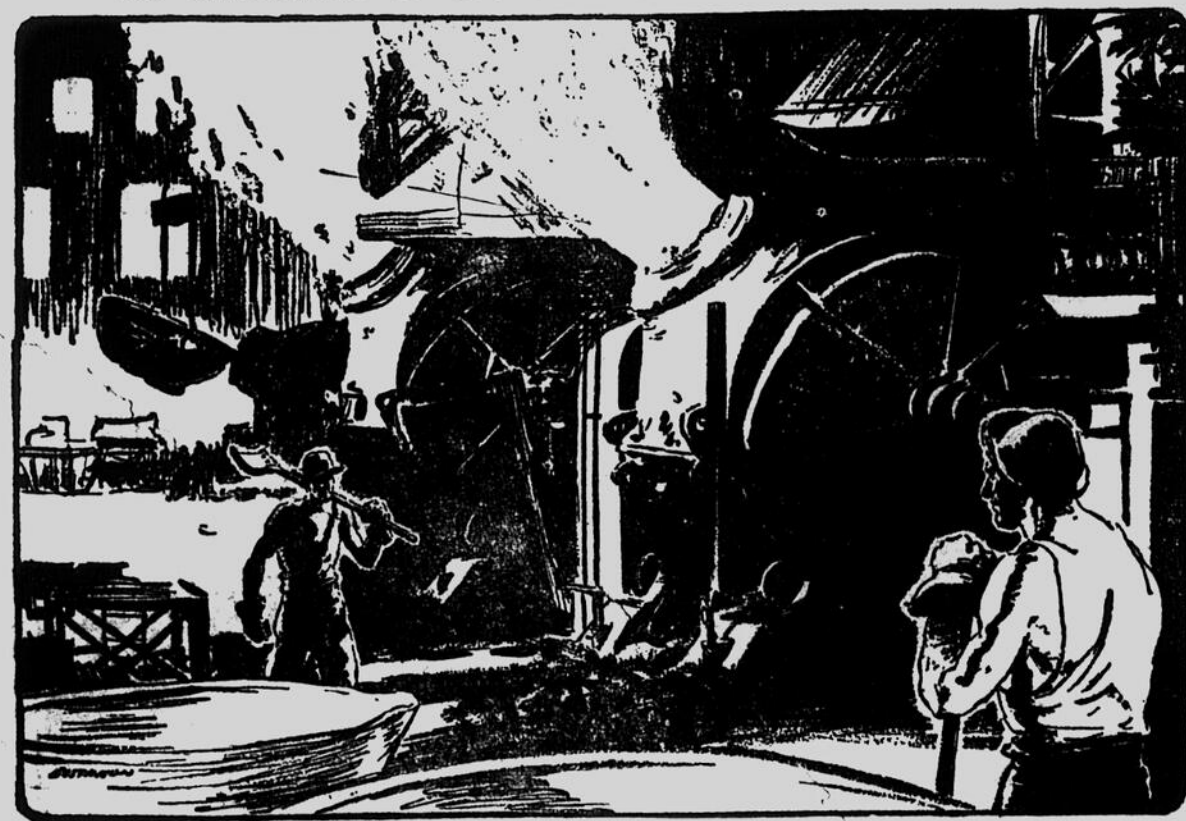


Lisez notre Journal.

ANNONCEZ DANS L'Echo de Frontenac,

Confiez vos impressions à notre
journal.

LES CANADIENS ET LEURS INDUSTRIES — ET LEUR BANQUE



MINES ET METALLURGIE

L'industrie minière au Canada, qui constitue la deuxième
industrie du pays, emploie 80,000 ouvriers et produit plus
de \$300,000,000 par année.

Complément de cette industrie extractive puissante et en
plein progrès, le Canada a créé une industrie d'importance
mondiale pour le traitement et l'affinage. Il y a mainte-
nant d'énormes usines dans l'Ontario, le Québec, la Nou-
velle-Ecosse, la Colombie britannique et le Manitoba. Ces
usines produisent:

Cuivre • Nickel • Zinc • Plomb • Cobalt • Fer
Ferro-alliages • Or • Argent • Bismuth • Radium
Cadmium • Sélénium • Aluminium • Tellurium • Uranium

Les usines emploient directement 10,000 ouvriers
et plusieurs autres milliers indirectement; produisent
\$200,000,000 par année; achètent du charbon et de l'élec-
tricité pour \$12,000,000; paient en matériel, fournitures,

transport, etc. quelque \$40,000,000 par année; et ajoutent
\$100,000,000 à la valeur d'exportation des produits miné-
raux du Canada, sans compter la valeur de l'or récupéré
des minerais des métaux usuels.

Associée importante à la création de l'industrie canadienne
de la réduction et de l'affinage des métaux dès les débuts
de celle-ci, la Banque de Montréal accorde son aide finan-
cière à cette industrie dans toutes ses phases. De plus,
des milliers d'ouvriers sont des déposants, et participent
avec les compagnies qui les emploient à la sécurité et aux
services de la Banque.

Les services de la Banque comprennent: Comptes com-
merciaux; comptes en monnaie étrangère; financement des
exportations; avances et escomptes; recouvrements; ren-
seignements commerciaux et sur la solvabilité; garde des
titres; comptes d'épargne; mandats; chèques de voyage;
banque par correspondance; prêts populaires.

BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817 • SIEGE SOCIAL, MONTREAL

Succursale de Mégantic:

J. A. FAVREAU, Gérant.

SERVICE DE BANQUE MODERNE ET EXPERIMENTE... FRUIT DE 119 ANNEES DE FRUCTUEUSES OPERATIONS

AU SERVICE DU PUBLIC — DEUXIEME ARTICLE

RÉCOLTES PAYANTES POUR LE CULTIVATEUR

Le désir sincère de contribuer à as-
surer une plus grande prospérité aux
cultivateurs de la province de Qué-
bec, a incité la National Breweries
Limited à encourager ici la culture d'une
orge de plus haute qualité. La Compagnie
a si bien réussi en ceci, que dans l'espace
de six ans, elle a pu augmenter de MILLE
POUR CENT ses achats d'orge dans la province!

Les Brasseries Dawes, Dow et Boswell de The
National Breweries Limited, utilisent annue-
llement plus de 36,000,000 de livres d'orge
maltée, de sorte que les cultivateurs ont ici
même dans la province un excellent marché
pour l'orge de haute qualité. Cependant,
ignorant ce marché ou n'étant pas au courant
des qualités que doit posséder l'orge de mal-
tage, nos cultivateurs, durant des années, ne
surent profiter de cet avantage.

The National Breweries Limited, avec la co-
opération des agronomes du ministère de
l'Agriculture et de la Canada Malting Co. Ltd.,
poursuivit une active propagande et attira
l'attention des cultivateurs sur la demande
qui existe ici même pour l'orge de bonne
qualité. On distribua les renseignements né-
cessaires sur le type d'orge à semer et sur les
meilleures méthodes de cultiver et de récolter
cette céréale.

ACHATS DANS LE QUEBEC: En 1931, The
National Breweries Limited ne pouvait ache-

ter que d'un seul producteur dans cette pro-
vince, quelque 150 boisseaux. En 1936, les
achats de la Compagnie ici ont dépassé
150,000 boisseaux, et l'on compte pouvoir con-
tinuer à augmenter les chiffres d'une année
à l'autre.

RECHERCHES: A l'heure présente, The Na-
tional Breweries Limited aide à financer, au
Collège Macdonald de Ste-Anne de Bellevue,
des recherches ayant pour but de développer
une variété d'orge de maltage encore plus
utile.

BONI: Durant les années où les prix furent
excessivement bas, les brasseurs de cette
province, y compris The National Breweries
Limited, garantirent aux producteurs du Qué-
bec et de l'Ontario un prix minimum de 55c
le boisseau. Ils leur assuraient ainsi un reve-
nu raisonnable.

BRASSERIE DAWES **BRASSERIE DOW** **BRASSERIE BOSWELL**
BIÈRE **BIÈRE** **BIÈRE EXPORT**
BLACK HORSE **DOW OLD STOCK** **BOSWELL**
exploitées par
THE NATIONAL BREWERIES LIMITED — MONTREAL

Congrégation...

(suite de la page 1)
Mégantic, une audition musicale et l'exécution d'un drame religieux hautement apprécié des connaisseurs.

Un évêque de France, Mgr Deraemecourt, dans ces lignes dédiées à l'auteur, fait ainsi l'éloge de "Mère Sublime".

"Si j'avais une couronne d'or, je la mettrais sur le front de l'auteur. Je veux du moins jeter les fleurs à pleines mains sur cette oeuvre d'érudition et d'amour."

"Je souhaiterais qu'elle fût dans la bibliothèque de toutes les mères chrétiennes..."

De nos jours où il se produit un si grand mouvement d'Action Catholique, il fera bon, aux personnes de toute condition et de tout âge, de s'entendre rappeler les plus importants épisodes de l'histoire si belle et si prenante de sainte Monique et de saint Augustin.

Les parents et amis des élèves ainsi que toutes les personnes qui

RHUMES AU MONT STE-AGNES



DEMONTE PAR 2 GENERATIONS

CERCLE DU BON PARLER FRANCAIS
Mlle Cécile Cauchon, Yvette Fluet, Jeanne Verner, Jeanne Croteau, Monique Sévigny, Hélène Mercier, Françoise Lavallée, Marguerite Legendre, Cécile Lebrun, Jeanne d'Arc Durand.

CONCOURS DE DECEMBRE
9e année: Mlle Huguette Poirier, Cécile Cauchon, Yvette Fluet.
8e année: Jeanne Croteau, Jeanne Verner, Jeannette Thibault, Réjeanne Turgeon.
7e année: Françoise Lavallée, Jacqueline Marier, Thérèse Goulet, Marguerite Legendre, Françoise Sévigny, Georgette Leblanc.

6e année: Pauline Pateux, Jeanne Guérin, Aline Vallée, Marguerite Canchon.

5e année: Lucille Goulet, Bernadette Godbout, Rose-de-Lima Royer, Marcelle Roy.

4e année: Lise Poirier, Rita Nadeau, Cécile Lemay, Gilberte Blais.

3e année: M. Jeanne Tréanier, Madeleine Guérin, Louise Bailargeon, Cécile Baron.

2e année: Thérèse Croteau, Pierrette Fluet, Hélène Cauchon, Françoise Grenier, Jeannine Blais, Gisèle Croteau, Kilda Boivin, Yolande Morin.

1ère année: Ursule Poirier, Suzette Lemelin, Liliane Ricard, Bernadette Lemieux, M. Andrée Laval, Rita Bégin, Jeanne d'Arc Sévigny, Madeleine Turgeon.

COURS PREPARATOIRE: Thérèse Duchesneau, Georgette Dupuis, Jeannine Thivierge, Madeleine Cauchon.

ECOLE SAINTE-AGNES

4e année: Mlle Fernande Roy, Fabiola Roy, Madeleine Rodrigue, Fernande Brulotte.

3e année: Mercédès Lemay, Marcelle Felteau, Denise Brulotte, Lisette Marceau.

2e année: Marielle Cloutier, Suzette Michaud, Bibiane Poulin.

1ère année: Laurienne Jacques, Cécile Lemieux, Monique Royer.

Cours Préparatoire: Pauline Cliche, Rolande Marceau, Germaine Lapointe.

GARÇONS
4e année: Orpha Vallée, Roméo Poulin, Henri Choquette, Desphes Rancourt.

3e année: Chs-Auguste Girard, Clément Bilodeau.

2e année: Conrad Cliche, Lauréat Bilodeau, Guy Cloutier, André Mercier.

1ère année: Gaetan Poulin, Luc Mercure, Armand Vallée, Roch Doss.

Cours Préparatoire: André Charrier, Claude Michaud, Raymond Girard, Bertrand Boulanger.

ECOLE DES FRERES DU SACRE-COEUR

PROGRAMME DE NOEL A LAC MEGANTIC

Messe de minuit: Les anges dans nos campagnes, 3 voix, soliste: M. W. Fortin.

Messe à 3 voix égales de A. Chérion. A l'offertoire: Puer natus in Bethléem; Communion: Adeste fideles à 4 voix mixtes; solistes: la maîtrise.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

Messe de l'aurore: Cantiques de Noël harmonisés à 4 voix mixtes par Ernest Gagnon; Ca Bergers, assemblons-nous, soliste: M. E.-H. Letellier; Dans le silence de la nuit.

CET HOMME A PERDU SON TRAVAIL!



Il ne s'est pas rendu compte de l'importance de toujours Bien se Porter!

Quand bien même les temps seraient meilleurs, de nombreuses personnes sont encore sans travail parce qu'elles n'ont pas bien pris soin d'elles-mêmes. Vous pouvez aider à préserver votre santé grâce au

NOVORO

Du DR. PIERRE

Depuis plus de 150 ans ce remède de famille, qui a fait ses preuves, a procuré une aide de grande valeur à des milliers de personnes souffrant de

Rhumes communs
Nervosité
Indigestion
Constipation
Faiblesse d'estomac

dûs à une élimination déficiente. Le Novoro du Dr Pierre tonifie l'estomac, règle les intestins, aide à débarrasser le système des impuretés et en ce faisant il améliore l'état de santé général. On ne peut l'obtenir chez les droguistes mais seulement chez nos agents spécialement nommés.

Livré au Canada sans Frais de Douane.

Offre Spéciale

Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Dept. DC 4562, 2501 Washington, Blvd., Chicago, Ill.

Envoyez-moi immédiatement une généreuse bouteille d'essai de 14 onces de Novoro du Dr Pierre en port payé, pour laquelle je remets \$1.00.

Nom

Adresse

Bureau Postal

soliste: M. B. Lachance; Il est né le divin Enfant, soliste: la Maîtrise; Dans cette étable, Choeur.

Messe du jour: Programme de la messe de minuit.

Vêpres: Salut du St-Sacrement: Quelques psaumes en faux-bour-dons de L. Perruchot;

O Salutaris Hostia à 4 voix mixtes, Extrait des Cantiones sacrae de M. Pustet. Adeste fideles, 3 voix égales d'hommes Beethoven.

Les anges dans nos campagnes, à 3 voix, soliste: M. W. Fortin.

Directeur du chœur pour Noël: Rev. Frère Florian.

Maître de chapelle: M. Victor Lachance;

Organiste: Mlle B. Roy.

COURS DE SECURITE JUVENILE

18ème SEMAINE

Vous voilà revenus à l'Ecole, après avoir passé les Fêtes dans vos foyers. Il est à espérer que vous avez en tous points observé les principes de sécurité qui vous ont été donnés avant vos vacances de Noël.

Nous commençons aujourd'hui un nouveau chapitre qui vous concerne encore plus que les autres, celui de la Sécurité à l'Ecole. Mais avant d'aborder le sujet, nous avons une chose très importante à faire. Au début d'une année, il est d'usage de prendre de bonnes résolutions. Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Il est probable que vous en avez déjà formulé quelques-unes, mais avez-vous pensé inclure dans ces résolutions, le ferme propos d'être en tout et partout prudents? Sinon, vous avez omis un point primordial!

Alors, si vous le voulez bien, nous allons tous ensemble prendre l'engagement solennel de veiller à notre propre sécurité et à celle de nos semblables. Ce sera là, la meilleure manière de commencer l'année d'une façon sécuritaire. — Ré-pétez, maintenant, après moi, les promesses qui suivent, et surtout, n'oubliez pas d'être fidèles à votre parole. Ce sera pour vous le gage d'une année de bonheur:

JE M'ENGAGE à être vigilant, partout et toujours.

JE M'ENGAGE à ne jamais jouer dans la rue.

JE M'ENGAGE à ne pas m'accrocher aux autos, camions et autres véhicules.

JE M'ENGAGE à ne traverser la rue qu'aux intersections, à regarder d'abord à gauche, puis à droite.

JE M'ENGAGE à suivre toutes les instructions données dans le chapitre premier de ce cours, en ce qui a trait à la sécurité de la rue.

JE M'ENGAGE à ne jamais toucher à une arme à feu, à un accessoire électrique dangereux, et à toute autre chose que je ne connais pas.

JE M'ENGAGE à ne pas jouer avec des allumettes et à n'en point porter sur moi.

JE M'ENGAGE à faire régner la sécurité en mon foyer.

JE M'ENGAGE à ne jamais me baigner seul; à ne pas me mettre à l'eau après les repas; à ne jamais plonger dans un endroit dont j'ignore la profondeur.

JE M'ENGAGE à être propre et à observer les préceptes de mon Cours d'Hygiène.

JE M'ENGAGE à pratiquer les Premiers Secours aux Blessés pour pouvoir venir en aide à mes semblables.

JE M'ENGAGE à prendre soin de mes plus jeunes camarades et à les protéger contre le danger.

Enfin,

JE PRENDS CES ENGAGEMENTS pour ma propre satisfaction, pour le bien-être de mes semblables, pour le bonheur de ma famille, pour l'honneur de mon école, de ma ville et de ma province.

Vous n'aurez jamais à regretter d'avoir fait ces promesses; il n'y aura rien de plus profitable pour vous que d'avoir constamment à l'esprit ces résolutions que vous venez de prendre pour l'année qui commence. — Elles vous rappelleront à toute heure que vous êtes un participant à la vaste croisade de la sécurité humaine.

En terminant, la Ligue de Sécurité vous souhaite une Heureuse Année sans Accident!

LE C. P. R. AMELIORE SON MATERIEL

LE CONDITIONNEMENT DE L'AIR DANS LES WAGONS

M. D.C. Coleman, vice-président du Pacifique Canadien, a annoncé hier que sa compagnie allait mettre à exécution, au cours de 1937, un vaste programme de conditionnement de l'air dans les wagons utilisés sur son réseau. Le système de climatisation, qui se généralise de plus en plus sur les chemins de fer de l'Amérique du Nord, sera installé dans 136 nouveaux wagons-lits, wagons-restaurants, wagons-lits-touristes, wagons-salons et voitures ordinaires; avec les 130 wagons déjà modernisés en 1936, ceci donnera à la compagnie, à la fin de la présente année, un grand total de 266 wagons-voyageurs possédant cette amélioration désormais reconnue comme indispensable sur les réseaux ferrés. Ce travail est exécuté dans les propres ateliers du Pacifique Canadien, aux usines Angus de Montréal.

Avec son programme de 1937, la compagnie pourra mettre en service des wagons-restaurants à air conditionné sur tous ses convois qui comportent déjà des wagons-lits et wagons-salons climatisés et elle pourra en outre disposer de nouveaux wagons ainsi améliorés pour ses trains circulant entre Montréal et Québec, Montréal et Ottawa, To-

ronto et Ottawa, ainsi que sur les trains Nos 39 et 40 entre Montréal et St-Jean, N.-B. Il lui sera aussi possible d'affecter des wagons-touristes climatisés aux services transcontinentaux entre Toronto-Montréal et Vancouver.

Déjà, au cours de 1936, des wagons-lits et wagons-salons à air conditionné ont été mis en service sur les trains circulant entre Montréal-Toronto et Vancouver, entre Montréal-Toronto, Hamilton et Chicago, ainsi que sur les trains de nuit entre Montréal et Boston.

En plus de l'installation du système de climatisation, le Pacifique Canadien fait aussi effectuer dans

ses voitures de luxe diverses améliorations et modifications qui les rendent en tous points aussi confortables que les wagons les plus modernes.

ST-JOSEPH

—M. Edmond Cloutier, de l'Abbaté, a passé le temps des fêtes à St-Joseph.

—M. et Mme Roméo Maheu et leurs enfants, de Québec, Mlle Agathe Maheu, de Thetford-Mines, étaient en promenade chez Mme Onésiphore Maheu, à l'occasion du Nouvel An.

Lisez notre Journal.

GIN CHAUD

10 ONCES
85¢
20 oz. / 1.90
40 oz. / 2.65

-- prévenez-la, cassez-la!
prenez un GIN chaud

—de l'eau bien chaude —deux doigts de MELCHERS
—le jus d'un citron —du sucre au goût
—saupoudrez de muscade

Distillé et embouteillé au Canada par
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED Montréal et Bathurstville

LES DOCTEURS...

J. A. & LIONEL DARCHÉ

92 rue King O. Sherbrooke

YEUX, - OREILLES, - NEZ, - GORGE

Lunettes fournies à délai de quelques heures.

CHEMIN DE FER QUEBEC CENTRAL

SERVICE AMELIORE POUR MARCHANDISES PAR PETITS LOTS

Venant ou expédiées à QUEBEC

tous les jours, dimanche excepté

MAINTENANT EN VIGUEUR

Pour plus amples renseignements, s. v. p. s'adresser aux Agents, ou à J. T. HAWKINS, G.F., et P.A., Q. C. Ry., Sherbrooke, Que.

LA BIÈRE EN BOUTEILLE se vendant le plus AU CANADA!

BLACK HORSE

1, Rue Victoria, LEVIS, P. Q.

Téléphone: 38

J. - ALFRED LAFOREST, B. A. L.L.L. AVOCAT

(En face de l'Hotel Queen's)

LAC MEGANTIC, — P. QUE.

Tous les plaisirs de l'Ete EN HIVER Sur la Cote du PACIFIQUE

ALLER et RETOUR MEGANTIC à Vancouver Victoria Seattle

Première Classe \$140.35
Intermédiaire .. 123.15
Voiture .. 101.10

Aussi prix réduits pour Banff et Lac Louise

Prix de nouveau réduits sur les trains

Si les sports d'hiver ont peu d'attrait pour vous—si vous préférez les plaisirs de l'été—le golf, les promenades à pied, à cheval ou en auto dans un décor verdoyant, le tennis ou le yachting—rendez-vous sur la côte du Pacifique, ou les frimas de nos hivers sont à peu près inconnus. En route, vous pourrez admirer les Rocheuses sous la neige — un spectacle inouïable.

Prix spéciaux dans les hôtels. Billets encore réduits sur les trains, d'ici au 14 mai. Validité de 6 mois. Arrêts facultatifs en route.

TOURNOI DE GOLF D'HIVER
Victoria — 1-6 mars 1937

Tous renseignements des agents

J.-E. LETELLIER

Horloger-Bijoutier

Excellent choix de bagues et jons de mariage, un assortiment complet de montres "Waltham", "Elgin", "Montrose", "Tavanne", "Yale"; bijoux de toutes sortes, porcelaine et souvenirs de Mégantic.

SPECIALITES: — Réparations de montres, de lunettes et de bijoux.
Qualité, service rapide et bas prix.

LAC MEGANTIC, Qué.
Tel.: 126 W

EXCURSION A QUEBEC ET LEVIS

SAMEDI, LE 23 JANVIER,

Par les Trains Réguliers et le Train du Matin le 24 janvier, ou il y a des Trains.

DE — Prix aller et retour

Mégantic et Ste-Cécile .. \$2.25

St-Samuel et St-Sébastien .. 2.00

Limite de retour — Lundi, le 25 janvier.

Taux équivalents des autres endroits du Québec Central. Voitures ordinaires seulement. Aucun bagage enregistré. Enfants de 5 ans et au-dessous de 12 ans, moitié prix.

HOCKEY — Ligue Senior Amateur

QUEBEC ACES vs ROYALS DE MONTREAL

Arena de Québec, 2.30 p.m., dimanche le 24 janvier.

Sièges réservés: .. \$0.75

Admission générale: .. 0.50

On peut se procurer des billets à l'avance du Gérant de l'Arena de Québec, Québec.

Des arrangements ont été faits pour le train No. 6 du Q. C. pour partir de la Gare du Palais, dimanche le 24 jan. à 4.40 P.M. (au lieu de 4.15) pour Sherbrooke, etc.

Pour plus amples renseignements et billets, s'adresser aux Agents.

QUEBEC CENTRAL

Véritable aubaine de

"COUPONS"

Sur réception de \$2.00 nous vous enverrons franco plusieurs bouts de beaux et bons coupons n'ayant pas moins de 4 verges de long formant un gros paquet de bouts de Broad cloth, guingham, flanellette, é-dredon, coton à chemise d'homme, coton circulaire usé, coupons de draps, denim, tissus pesant khaki, crêpe, etc., de belle qualité non taché et sans manques, plus amples informations, demandez notre circulaire. Nous pouvons aussi vous fournir un bel assortiment en gros paquet de 35 de pointes à couvrir-pieds, coussins, confortables, robes d'enfants, etc., grandes pointes assorties d'indienne imprimée et de broadcloth. Adresses-vous immédiatement par maille, à: **FAUCHER & FRERES**, St-Zacharie, Qué.

RODOLPHE BEDARD,

Bureau établi en 1905

Expert-Comptable licencié et agréé

(Chartered accountant)

Consultations pratiques en matières Commerciales et Financières

425, avenue Viger, Montréal.

GRATIS

Marmite, théière, contenance, verrerie, montre, nappe, couvert, couvertes, crêpe, sole, coton, broadcloth, chemise robe canif, musique, chapelet, articles de toilette, etc., etc. donnés gratuitement aux personnes qui vendront nos graines de jardins à 5 cts le paquet. Des primes sont données pour la vente de 20 à 200 paquets. Catalogue envoyé sur demande.

Demande notre catalogue et 60 paquets.

L'UNION DES JARDINIERS, Eng.

1, Rue Victoria, LEVIS, P. Q.

La colonne de beauté

dirigée par

Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



SOINS DE LA CHEVELURE

Une belle et riche chevelure est une des gloires de la femme. Elle rehausse la beauté du visage dont elle forme, en quelque sorte le cadre indispensable. Les poètes les plus réputés, anciens et modernes, ont tous, à l'envi, célébré le charme attaché à de beaux cheveux!

Cependant, ce prestigieux ornement dont les hommes eux-mêmes, ont longtemps fait l'emblème de la supériorité et de la domination, cet inestimable charme, si vanté autrefois, les femmes d'après-guerre y ont délibérément renoncé. Donnant un démenti à la légende de tous les siècles, elles se sont fait tondre, au grand scandale des gens restés fidèles aux coutumes anciennes.

S'il est bien vrai que l'usage adopté par nombre de femmes de porter les cheveux courts s'accommodent à tous les genres de beauté, il n'est pas moins vrai que la mode de cheveux longs est en pleine renaissance. Aussi, si vous n'avez pas sacrifié vos belles nattes aux modes "garçonnes" croyez-moi, ne le faites pas. Les cheveux courts, seront bientôt l'exception plutôt que la règle — voyez les revues européennes et mêmes américaines consacrées à la coiffure et vous constaterez qu'il en est ainsi.

Ceci dit, parlons des soins à donner à la chevelure, et commençons par poser en principe que la chevelure reflète souvent l'état général de la santé. Ainsi que les arthritiques, nerveuses surmenées, anémiques on observe fréquemment la chute des cheveux. Les états fébriles, gripes ou typhoïdes provoquent également la chute des cheveux, mais dans ces derniers cas, cet état n'est que temporaire et un traitement avec quelque lotion sti-

mulante à vite fait d'occasionner la repousse abondante. Dans les premiers cas, il faut rétablir l'équilibre de la santé avant d'espérer que les toniques stimulants de la chevelure produisent quelque effet.

DOIT-ON LAVER

FREQUEMMENT SES CHEVEUX

S'il est bien vrai que les savonnages fréquents rendent les cheveux cassants, noueux, fourchus et qu'ils finissent par les amincir et les atrophier à la longue — il n'est pas moins vrai qu'on doit laver fréquemment sa chevelure. Une fois par semaine n'est pas trop, une fois par quinzaine est une quasi-obligation. Le tout c'est de savoir comment laver ses cheveux.

Quand on se lave les cheveux — soit avec du savon ordinaire ou des "shampoos" — il importe que la mousse savonneuse soit aussi abondante que possible — mais il est également de la plus haute importance que toute trace de savon disparaisse après le lavage. Multipliez au besoin, les rinçages — mais qu'il ne reste pas la moindre trace de savon, si vous voulez sauvegarder votre chevelure.

LES PELLICULES PIRES ENNEMIS DES BEAUX CHEVEUX

Les pellicules sont plus aptes à saper la vitalité de votre chevelure que la maladie. Cela s'explique par le fait que les pellicules finissent par former un véritable casque isolant sur le cuir chevelu, qui étouffe le cheveu en empêchant les huiles naturelles de l'atteindre. Privés de cet élément indispensable à leur santé, les cheveux faiblissent, se déboulent et finissent par tomber. De plus les cheveux en crois-

L'AIDA A GAGNER DU POIDS

Lisez comment le Novoro aide Mme Rossbach à gagner 35 livres.



Mme Marie Rossbach de San Francisco, Calif.:

"Pendant plus de six mois j'ai souffert de manque d'appétit dû à une digestion et une élimination déficientes. Le Novoro m'a aidé à recouvrer l'appétit et me fit gagner 35 livres."

Lisez ceci attentivement:

Le Novoro du Dr Pierre est un remède de famille qui a fait ses preuves. Il a aidé des milliers de personnes à gagner du poids parce qu'il aide à restaurer l'appétit. Il tonifie l'estomac, règle les intestins, augmente le flux urinaire et débarrasse le système des matières impures. En ce faisant il produit un bienfaitant effet sur l'état de santé général. Nos remèdes ne sont pas offerts aux droguistes mais seulement aux agents locaux autorisés. Ecrivez aujourd'hui à Dr Peter Fahney & Sons Co., Dept. RC 4562, 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill., concernant notre généreuse bouteille d'essai.

Livré exempt de douane au Canada.

sance traversent difficilement la couche sèche des pellicules. Si d'une part, les vieux cheveux tombent et que, d'autre part, les cheveux nouveaux ne croissent pas — c'est la calvitie à brève échéance qui s'annonce.

On ne saurait donc exagérer l'importance qu'il y a de libérer le cuir chevelu des pellicules et de bannir ces vilaines peaux sèches à tout jamais. On y arrive assez facilement par des massages quotidiens du cuir chevelu avec un bon tonique antipelluculaire. De tels toniques sont généralement peu coûteux et comme on ne se sert chaque jour de quelques gouttes, une bouteille suffit pour un mois de traitement... quand ce n'est pas deux mois!

CES COURS GRATUITS DE BEAUTE

Cette semaine, cinq coiffeuses professionnelles ont subi avec succès leur examen et ont reçu leur diplôme de compétence. On se rappellera que j'ai offert de donner gratuitement, par correspondance, un cours complet de soins de beauté à toute coiffeuse professionnelle qui désirera le suivre. La seule restriction c'est que celle qui désire suivre ce cours en fasse la demande et indique le nom du salon de coiffure qu'elle dirige ou où elle est employée. J'espère arriver ainsi à créer dans chaque localité des centres de renseignements sur les soins de beauté... ce qui allègera mon courrier. Répondre à des centaines de lettres par jour n'est pas précisément une sinécure, croyez-m'en. Si mes cousines peuvent obtenir sur place des renseignements ordinaires et routiniers, je n'aurai plus à m'occuper que des questions exceptionnelles... et c'est à quoi tendent mes efforts en offrant ces cours gratuits.

RENSEIGNEMENTS PAR POSTE

En attendant que vous puissiez obtenir chez vous des renseignements sur les soins de beauté qui vous intéressent tout particulièrement, n'hésitez pas à m'écrire. J'ai des feuillets imprimés sur les soins du visage, les poils follets, le développement du buste, la maigreur, l'obésité, les soins des mains, les soins des yeux, etc., etc. Il suffit de m'envoyer un timbre de trois sous pour obtenir celui (ou ceux) de ces imprimés qui vous intéressent ou pour recevoir une réponse personnelle à tout problème de beauté qui vous embarrasse. Adressez votre lettre à Cousine Blanche, 197 rue Ste-Catherine est, Montréal.

Et à toutes mes cousines, je souhaite UNE BONNE ET HEUREUSE ANNEE.

Cousine Blanche

GRATIS
Un magnifique cadeau est donné gratis avec chaque livre de
Thé ou Café BRISTOL
Thé noir garanti Ceylan et Indes
Café garanti pur
EN VENTE PARTOUT
Demandez-le à votre fournisseur.

NOTES LOCALES...

(suite de la page 1)

l'invitation et nombre d'entre eux ont bien voulu joindre à leur visite une prière fervente à l'Enfant de la Crèche. Il est toujours édifiant et nouveau de voir ces petits agenouillés au pied de l'Enfant-Jésus formuler leurs demandes et leurs prières.

Mme J.A. Bernier est de retour d'une promenade à Montréal.

M. et Mme Roland Marceau se sont rendus à Montréal, la semaine dernière, à l'occasion du mariage de M. Paul Cliche.

Mlle Alice Gendreau se rendait à Sherbrooke, la semaine dernière, visiter M. le notaire A. Normandin et Madame Normandin, sa sœur.

M. le Notaire D. Lippé se rendait à Montréal, la semaine dernière, pour assister au service et funérailles de M. E. Leonard, son beau-frère.

M. Elie Boulanger, Courtier en assurance, de St-Côme, Bcc., en voyage d'affaires à Lac Mégantic, était de passage à nos bureaux, la semaine dernière.

MM. Napoléon Dumas et I. Breton, également de St-Côme, étaient en voyage d'affaires chez nous.

M. et Mme John Miller, de notre ville, nous quitteront, dans quelques jours, pour aller demeurer à Prescott, Ont. M. Miller, employé du Pacifique Canadien, est appelé à cet endroit par les autorités de la compagnie qu'il représente. Nos bons souhaits à notre ancien concitoyen ainsi qu'à son épouse.

Étaient à Lac Mégantic, à l'occasion du service et des funérailles de Mme François Bédard: Mme C. Isabelle, de Springhill, Mme Louis Gaboury, de St-Samuel, Mme M. Howerson, d'Augusta, Me., Mme Napoléon Lapiere, de Springhill, Mme J. Beauchemin, de New-York, M. Cléophas Bédard, de Springhill.

M. Denis, Entrepreneur de Pompes funèbres, s'est rendu à Beauceville, récemment.

M. Théodule Nadeau est allé à Beauceville, la semaine dernière, à l'occasion du décès de Madame Bédard, à l'Hôpital St-Joseph.

Nous avons du froid depuis quelques jours et cette température est persistante. Les chemins offrent plus d'avantages à la circulation qu'ils en avaient la semaine dernière, et à Lac Mégantic, comme dans chaque paroisse d'ailleurs, en grand nombre on se rend à la ville faire les emplettes.

La période des Fêtes est chose du passé. A Lac Mégantic et dans la région, ces jours de réjouissances coutumières ont été marqués par des réunions de familles, des échanges de visites et de vœux sincères. Favorisés par une température agréable et par des chemins aussi bons qu'en été, une foule de gens en ont profité pour aller visiter des parents à la campagne ou dans les paroisses voisines. De nombreux étrangers sont également venus ici.

Au cours des journées qui ont précédé le premier de l'An et quelques jours qui l'ont suivi, l'animation était grande partout. Les places d'affaires ont été achalandées tout comme à la veille de Noël. Ici et là, il y eut des réunions joyeuses, plusieurs même, nous dit-on, ont eu l'idée et... la patience d'attendre le coup de minuit pour échanger

mutuellement les souhaits d'usage. On avait oublié la besogne du jour pour ne penser qu'aux joies du moment.

Le Jour de l'An au matin, notre population a répondu avec empressement au vœu de nos autorités religieuses qui sont de faire d'abord au début de l'année, la part du Souverain Maître. A chaque messe les communions furent nombreuses.

Durant tout le jour, nos belles traditions ont été en honneur dans chaque foyer, avec les réunions de familles, les agapes pleines d'entrain et de gaieté.

Mlle Emilienne Dion, E.G.M., de Québec, visitait sa famille à l'occasion des Fêtes.

Mlle Aline Pagé, G.M., de Montréal, a passé quelques jours dans la famille S.R. Pagé, à l'occasion du Nouvel An.

Mlle Maria et Julienne Giroux, de Montréal, étaient en visite dans leur famille, chez M. Charles Giroux, la semaine dernière.

M. Joachim Roy, de Ste-Cécile, était en voyage d'affaires à Lac Mégantic, ces jours derniers.

M. le Dr et Madame Victor Lincourt ont passé quelques jours à Québec, chez leurs parents.

Mme Léo Blais est à Montréal, en promenade pour quelques jours.

M. et Mme Léo Lebel et M. P.-E. Lebel, de Drummondville, étaient en visite chez Mme E. Lebel, de notre ville, la semaine dernière.

Mlle Irène Villeneuve est retournée à Montréal, après avoir passé quelques jours dans la famille Nelson Villeneuve.

Mlle Laurette Giroux, de H. lebel Me., visitait ses parents, la famille Arthur Giroux, de notre ville, la semaine dernière.

Mlle M.-A. Lippé, du Couvent de Waterloo, et M. Jos. Lippé, de Montréal, étaient en visite dans leurs familles, à l'occasion des Fêtes.

Ont passé les vacances du Jour de l'An dans leurs familles: Mlle Violette et Monique Mercure, Mlle Michaud.

Mlle Dorothee Letellier est retournée à Montréal, après avoir passé quelques jours dans sa famille.

Après avoir été gratifiés, pendant les Fêtes d'une température automnale, le froid nous est arrivé accompagné, aujourd'hui mardi, d'un vent intense. Nos routes sont libres de neige par conséquent imprévisibles à la circulation des voitures d'hiver, et le cultivateur est paralysé dans ses travaux de charroirage du bois. Nous avons remarqué, ces jours derniers, dans nos rues, non sans surprise, des automobiles portant la licence américaine.

Contre Maux de Tête Névralgies La Grippe Douleurs
Achetez une boîte de Capsules Antalgine. Elles sont très faciles à prendre, préviennent les rhumes et soulagent vite les douleurs.
ANTALGINE
EN VENTE PARTOUT 25¢

HOTEL BELLEVUE (Autrefois Touriste)
Lac Mégantic, Qué.
PLAN AMERICAIN ET EUROPEEN
SITE ADMIRABLE
— VOTRE VISITE EST SOLLICITEE —
Chambres avec bains. Grande salle à manger.
CONFORT. PRIX TRES MODERES
TRANQUILITE
— Salles d'échantillons spacieuses et bien chauffées —
Près du lac.
Téls.: 802 et 93 B. P. 85

HORLOGERIES — BIJOUTERIES
Assortiment complet du diamant Bridal Wreath
Jones de mariage. Plumes "Waterman" Pendants. Bagues, etc.
Un choix varié des meilleures montres telles
Bulova, Longines, Westfield, Waltham,
Sacs de toilette. Coutelleries.
Casier Postal, 245
J. A. GIRARD,
Lac Mégantic.

1837
LES COURTEURS DES BOIS
Savez-vous que...
... les courtiers des bois furent renommés par leur vaillance et leur hardiesse — ainsi, par ses propres qualités, le gin de Kuyper, d'une réelle saveur de Hollande, a acquis la renommée parmi les Canadiens depuis plus d'un siècle.
Nouveaux et commodes flacons PLATS
40 ONCES, 265
26 ONCES, 190
10 ONCES, 85¢
GIN de Kuyper
EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS
Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN de KUYPER & SONS, Distillateurs, Rotterdam, Hollande — Maison fondée en 1695.

SAINT-JOSEPH de BEAUCE
M. et Mme Alphonse Langelier, et leur fils, M. Dollard Langelier, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme J.-Emile Danault, à l'occasion des fêtes.
M. et Mme Norbert Giguère, de Ste-Marie, visitaient des parents à St-Joseph, le Jour de l'An.
M. Louis Gagnon, E.E.M., de Québec, a passé le temps des fêtes à St-Joseph, chez sa mère, Mme Joseph Gagnon.

EN TEMPS DE GUERRE...

Les blessés de la Grande Guerre étaient considérables, mais en temps de paix ceux qui souffrent physiquement ne sont pas moins nombreux. C'est pourquoi "BENOL" qui est composé de 5 catégories d'extraits d'herbes naturelles, fait merveille et doit vous soulager.
No 1. — Mauvaise digestion, maux de tête, jaunisse, bile.
No 2. — Troubles urinaires, enfants mouillant leur lit, rétention d'urine, vessie.
No 3. — Tonique, faiblesse, sang, boutons, nerfs, insomnie.
No 4. — Vers, constipation, diarrhée, hémorroïdes.
No 5. — Rhumes, asthme, bronchites, poumons, catarrhe.
Généreux échantillon du No des remèdes BENOL désiré. Expédiez partout. — Faites l'essai des REMÈDES BENOL, aujourd'hui même, vous serez sûrement satisfait.
EN VENTE PARTOUT OU M. RIVEZ

BENOL MEDICIN SHERBROOKE, Que.

DEMANDEZ et exigez BENOL et rien autre chose. VIVENT LES REMÈDES BENOL POUR LES ENFANTS QUI MOUILLENT LEURS LITS

Je vous assure que je suis content d'avoir l'occasion de recommander fortement les remèdes BENOL No 2, pour les enfants qui mouillent leurs lits. Depuis 10 ans, j'étends des piqués, mouillés et dire que depuis plus d'un mois mes enfants n'ont pas mouillé leurs lits une seule fois; je puis aussi recommander ces BENOL No 2 contre les maux de reins, lumbago et vessie. Mme Arthur Gravel, Theford Mines. — Les remèdes BENOL sont en vente partout. Prix: \$1.00. Exigez les BENOL et n'acceptez pas autre chose.

LES VERS RONGENT LA SANTE DE MILLIONS D'ENFANTS

Des vers, des vers, quel fléau! Avez-vous des vers? Vos enfants ont-ils des vers? Essayez aujourd'hui même ces remèdes BENOL No 4 tant recommandés pour les vers. M. Ludger St-Laurent, de Richmond, écrit que ses trois enfants ont évacué assez de petits vers blancs pour faire mourir une grande personne. Souffrez-vous vous-même de vers, constipation, troubles d'intestins? Commandez immédiatement les remèdes BENOL No 4 pour les vers et nettoyage de l'intestin. C'est une vraie révélation ce que ces petites herbes peuvent faire! Leur Créateur savait bien ce qu'il faisait en créant ces fines herbes. Les remèdes BENOL sont en vente partout. PRIX: \$1.00.

VIVE BENOL POUR MOI

Avez-vous déjà été affecté de troubles digestifs. Pas capable de rien digérer ni presque rien manger, maux de tête, acidité, troubles gastriques, etc... Eh bien! moi-même j'ai été comme cela pendant 17 ans. Aujourd'hui mes maux sont disparus et ma santé est florissante. Je peux digérer du fer. J'ai pris 6 bouteilles des remèdes BENOL contre troubles d'estomac et j'en suis tellement bien que si j'étais riche j'en annonçerais à tous ceux qui souffrent d'essayer les remèdes BENOL.
Monsieur Albert Paquette, Magog, Qué.
No 1. — Mauvaise digestion, acidité, jaunisse, bile, tête, indigestion, dyspepsie.
No 2. — Troubles urinaires, enfants mouillant leur lit, rétention d'urine, vessie.
No 3. — Tonique personne faible, faiblesse, sang, boutons, nerfs.
No 4. — Vers, vers solitaires, excellent pour hommes, femmes, enfants.
No 5. — Rhume, asthme, toux, coqueluche, catarrhe.
Généreux échantillon du No des remèdes BENOL désiré. Expédiez partout pour 10c. Faites l'essai des REMÈDES BENOL aujourd'hui même, vous serez sûrement satisfait. En vente partout. Prix \$1.00 ou écrivez: BENOL Medicine, Sherbrooke.

EPARGNONS DE FACON SYSTEMATIQUE
Il n'y a jamais eu et il n'y aura jamais un substitut à l'épargne. Ce qu'accomplit l'épargne, capitalisée régulièrement n'a pas besoin d'être longuement exposé ici.
Depuis des années, des milliers de personnes vivant dans le district de l'une ou l'autre de nos succursales ont épargné du temps et des démarches en encourageant notre Institution. Vous aussi, vous apprécierez l'avantage d'être à proximité d'une succursale de la Banque Provinciale du Canada, afin d'y déposer régulièrement et de vous conformer à votre programme d'épargne.
Nos gérants et notre personnel vous invitent cordialement et sollicitent l'occasion de vous rendre service.
Ouvrez un compte maintenant. Sachez que l'en-droit sûr, logique et rationnel où tenir ses économies, c'est en dépôt dans une succursale de:
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
Gérant local: William POIRIER Succursale: LAC MEGANTIC, P. Q.
Sous-Agences: La Patrie, Notre-Dame des Bois Sainte-Cécile de Whitton Woburn.

Les Lithinés du Dr Gustin
PROCURENT ECONOMIQUEMENT LA MEILLEURE EAU DE TABLE ET DE REGIME
Alcaline — Lithinée — Pétillante — Digestive
SONT TRES EFFICACES CONTRE
Acide Urique, Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'estomac et de l'intestin
Une boîte de Lithinés contre 12 paquets suffisante pour 12 grosses bouteilles d'un litre
Franco par poste 61 cent sur réception du prix.
En vente dans toutes les pharmacies
La CIE Canadienne des Agences Modernes, 6614 Delormier MONTREAL